

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 43 (1981)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

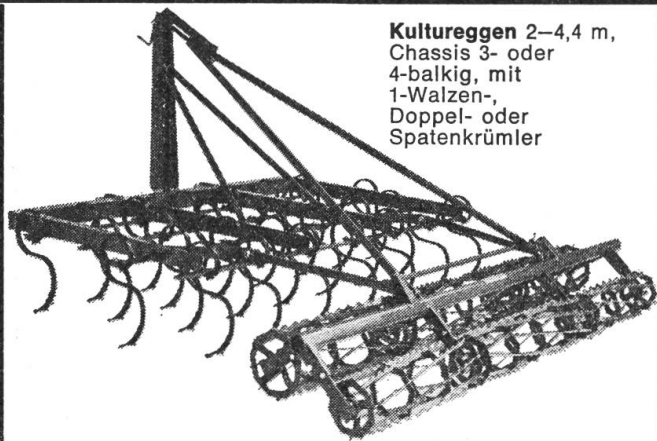
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

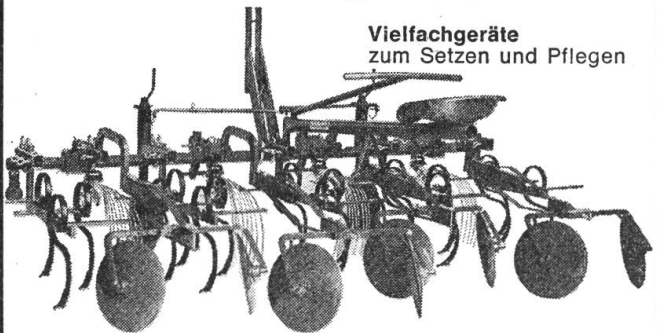
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

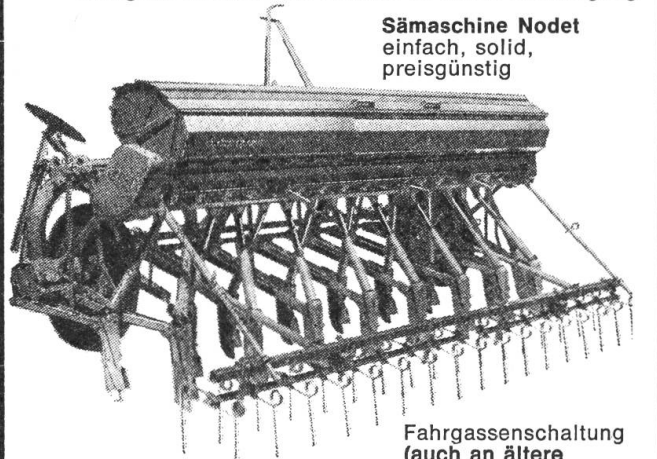


Kultureggen 2–4,4 m,
Chassis 3- oder
4-balkig, mit
1-Walzen-,
Doppel- oder
Spatenkrümmer



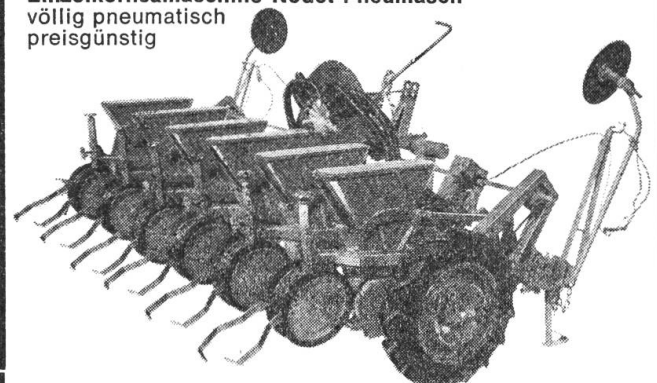
Vielfachgeräte
zum Setzen und Pflegen

Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang



Sämaschine Nodet
einfach, solid,
preisgünstig

Einzelkornsämaschine Nodet-Pneumaten
völlig pneumatisch
preisgünstig



Fahrgassenschaltung
(auch an ältere
Maschinen montierbar)

mit zentral aufgebautem Granulatstreuer

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46

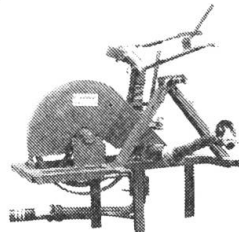


HARUWY 021/35 55 12
Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

An der AGRAMA, Halle 8

Fankhauser Malters

Jauchewerfer (Blitz Automat)



Der Jauchewerfer (Blitz Automat) eignet sich für jeden fortschrittlichen Betrieb. Ein mit Zapfwelle angetriebenes Schwenkstück sorgt für gleichmässige Verteilung der Jauche.

Automatisches Ausbringen der Jauche
kostensenkende Arbeitsstunden
Einmannsystem (auch in Hanglage)
sehr grosse Flächenleistung
keine Verschmutzung der Arbeitskraft
keine Jauchelachen
alle Teile auswechselbar und sehr verschleissarm. Der Automat ist sofort und ohne jedes Werkzeug umstellbar auf Handsteuerung.

Verlangen Sie ausführliche
Prospekte

Walter Fankhauser Malters

Maschinenfabrik 041 - 97 11 58

46 PS DIN 14 900.-

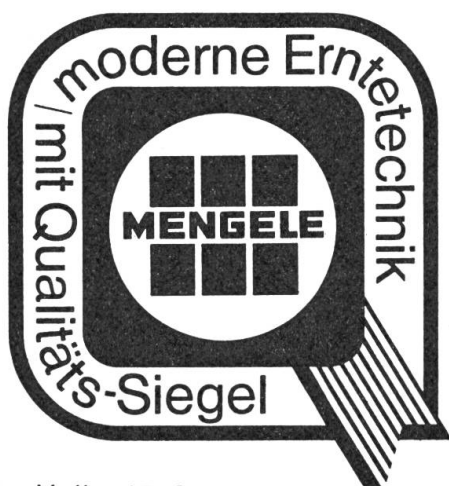


- vollständige Ausrüstung
 - Vorderachse mit Federung
 - Ueberlastungsratsche
 - 10 Vorwärts- u. 2 Rückwärtsgänge
 - hydraulische Bremsen
 - Luftkompressor usw.
- 120 PS, 4 x 4, Fr. 47 000.-

RAUS SA 1754 ROSÉ
Telefon 037 - 30 91 51

AGRAMA vom 12. bis 17. Februar

Im Zeichen des Erfolgs



AGRAMA Halle 15 Stand 1520

ROBERT FAVRE AG

1530 Payerne. Tel. 037/ 61 14 94

Verhüten Sie Ackerschäden mit



Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
 - selbstreinigend
 - Mit Schnellverschluss
 - ruhiges Abrollen
 - Bodendruck vermindert
- Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

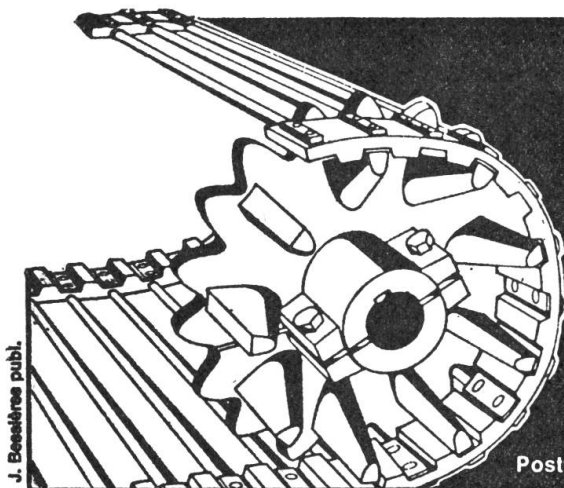
Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Ketten - Kettenräder CÉGE

Antriebsketten, Kettenräder
und Laufrollen für alle
Zuckerrübenernter und
Kartoffel-sammelroder, bzw.
-Vollernter, wie Weimar, Amac,
Grimme, Wisent, Wühlmaus etc.
Vollständiger Umbau mittels
unserer Siebketten.
Elevatoren aller Marken.
TADELLOSE FUNKTIONSFÄHIGKEIT.

A. CATRY

Postfach 15, F-59560 Comines, Tel. 003320/39 99 02

Ich wünsche unverbindlich Ihre Preisliste und
Dokumentation

Name _____

Hof _____

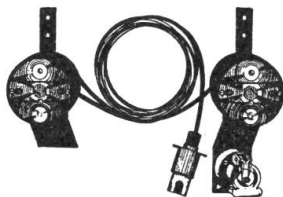
Ortschaft: _____

Tel. _____

SIMA Bât. 7 – Niveau 2 – Allée E – Stand 295

LUTZ- Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.
Meistgekauften, preisgünstigen Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



GRIESSER
Maschinen AG

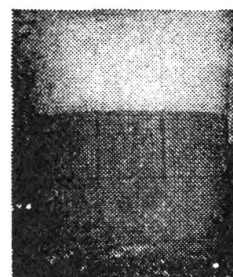
8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.
Jetzt auch mit verstärktem
Bodenring und
sonnenbeständiger grüner
Kunststoffeinfassung lieferbar.
Preis ab Fr. 26.—/m³ Siloraum.
Solide Wasserpressen.



Walter Schlegel, Silobau
Derrière les Murs, 1580 Avenches
Telefon Werkstatt 037 - 75 25 12 Wohnung 037 - 75 29 14

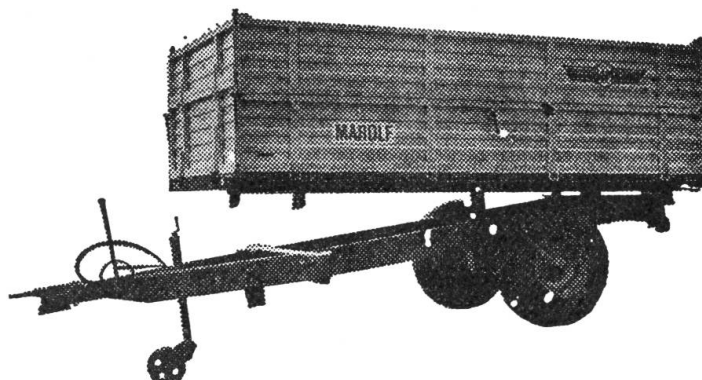


MAROLF

NUTZFAHRZEUGE

sind – und bleiben führend!

8 verschiedene Pneuwagen-
Typen ab Fr. 6700.—
1-Achs-3-Seiten-Kipper
ab Fr. 6400.—



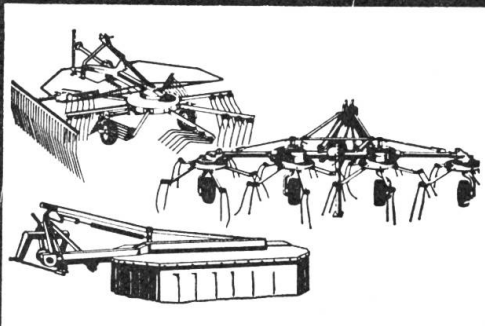
WALTER MAROLF AG
Nutzfahrzeug- + Maschinenbau
2577 Finsterhennen
Telefon 032 - 86 17 44 / 45

Vertreter:

H.P. Beck, 3424 Oberösch BE
E. Schefer, 8320 Fehraltorf
Walter Siegenthaler, 3250 Lyss
Gaston Logoz, 1400 Yverdon

Tel. 034 - 45 12 05
Tel. 01 - 954 14 43
Tel. 032 - 84 78 23
Tel. 024 - 21 13 65

CLAAS



Mähdrescher
Pickup-Pressen
Feldhäcksler
Ladewagen
Futtererntemaschinen

**MIT SICHERHEIT
MEHR LEISTEN**



BACHER

LANDMASCHINEN AG

Schönmattdstrasse 5
Telefon 061 76 10 45
CH-4153 Reinach BL

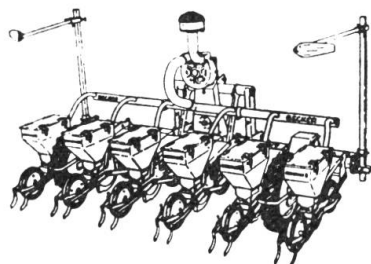
Gute Saat!

Erfahrung macht Vorsprung

Einzelkornsämaschine

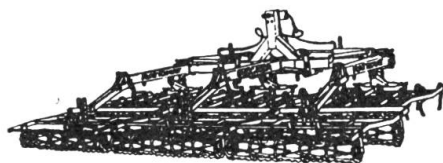
Aeromat II

Die genaueste Sämaschine auf dem Markt!



Saatbettkombination

Ratiomat



Wir bauen Bodenbearbeitungs-Geräte seit Jahrzehnten.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 1111

20 Jahre Erfahrung

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Großes Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili

6215 Beromünster ☎ 045 - 51 11 20

(Donnerstagnachmittag geschlossen)

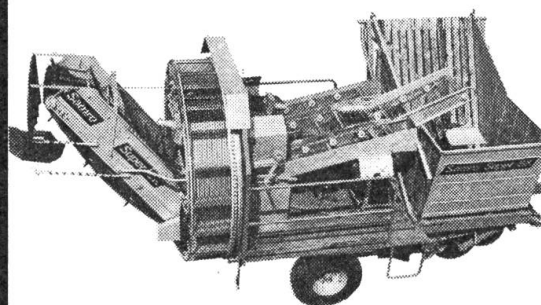
Schweizer Qualität

Samro

Wenn es um
Kartoffeln geht...

...zum Beispiel: **Samro Super**

Technisch an der Spitze des Fortschritts steht dieser vollhydraulische Vollernter. Die 2 patentierten gegenlaufenden Noppenbänder sind in schweren Böden das mechanisch beste Trennaggregat auf dem Markt. Krauttrennung durch Zufurche oder Krautband. Kalibriereinrichtung gegen Mehrpreis.



SAMRO-Vollernter sind wahlweise mit **Absackstand/Plattform**, mit **Kippbunker 1,6 t** oder mit **Rollbodenbunker 1,2/1,8 t** lieferbar. Absackungsmöglichkeiten in den Bunkern.

Die **Steuerung der Maschinen** erfolgt durch Gestänge, mittels ölhdraulischem Steuerblock oder elektromagnetisch.

Neues Zubehör: Grosse Krauteinzugrollen und drittes Scheibensech!

Der Schweizer Kartoffelbau steht in der Welt qualitativ und nach ha-Ertrag an der Spitze. Unsere Maschinen leisten dazu einen wesentlichen Beitrag. **Echte SAMRO-Qualität**, modern und fortschrittlich, auf die Sie sich verlassen können. **Echter SAMRO-Service**, auf den Sie bauen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an unserem **AGRAMA-Stand in
Lausanne**

Halle 15 Stand 1521

Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

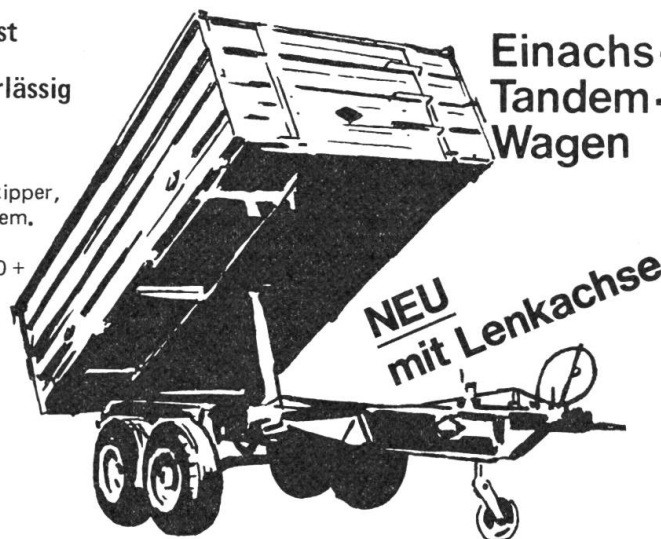


Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

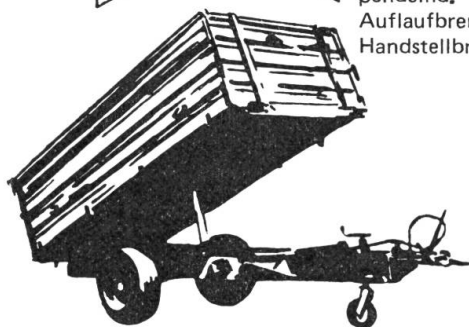
robust
und
zuverlässig

Einachs-
Tandem-
Wagen

Einachs-Dreiseitenkipper,
Typ Schweiz, Tandem,
Brücke:
4600 X 2200 X 500 +
500 mm Aufsätze.
Fassungsvermögen
10,12³.
Beide Seitenwände
pendelnd.
Auflaufbremse und
Handstellbremse.

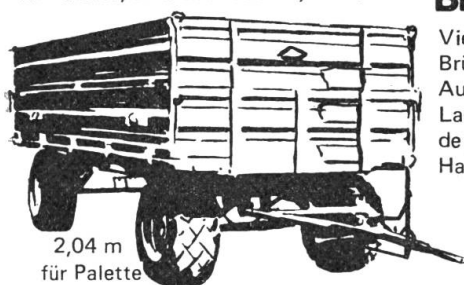


NEU
mit Lenkachse



Einachs-Dreiseitenkipper

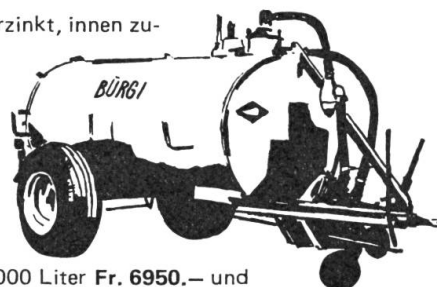
Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Miche-
lin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agri-
cole. Beide Seitenwände pendelnd, 2,04 m
für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



2,04 m
für Palette

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zu-
sätzlich elastischer und
säurefester Schutzan-
strich. Pneumati-
sches Rührwerk,
Betriebsbereit.

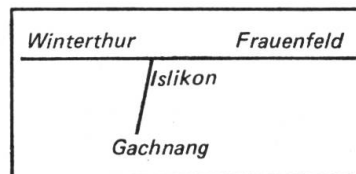


Preise mit Grund- ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.—;
3000 Liter Fr. 5960.—; 4000 Liter Fr. 6950.— und
5000 Liter Fr. 7950.—.

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³.
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwän-
de pendelnd, 4-Rad-Auflaufbremse mit
Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



Ein Besuch bei BÜRGi lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGi ist
konkurrenzlos in der Schweiz.

Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen,
Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreismäher und
Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackge-
rät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer,
Miststreuer versch. Marken usw. **Alles zu den langjährigen und
bekannten BÜRGi-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch
beliefert.**

KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche
4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,
Kornschieber.

nur Fr. 4 750.—
(Betriebsbereit)

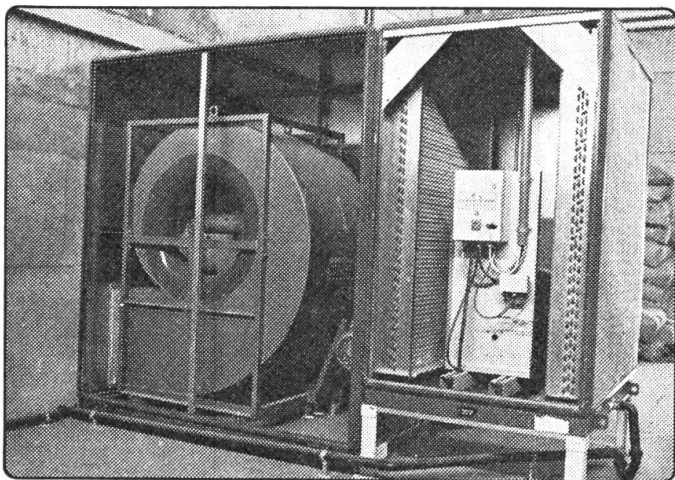


Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. (054) 9 42 59

Verkauf und Ausstellung von BÜRGi's grossem und vielseitigem
Landmaschinenprogramm in Gachnang

Wetterunabhängiges Trocknen

von Heu, Getreide und Mais



Prinzip

- Durch den Wärmepumpeneffekt wird die zugeführte Luft um ca. 4°C erwärmt.
- Dabei werden ihr pro Stunde bis zu 50 Liter Wasser entzogen.

Vorteile

- Nachinstallationen bei vorhandenen Ventilatoranlagen ohne Probleme.
- Auch bei schlecht angewerktem Futter kann die eingebrachte Menge erhöht werden.
- Geringeres Risiko
- Bessere Qualität, dank reduziertem Bröckelverlust.
- Betriebs- und Energiekosten-Einsparung durch kürzere Ventilator-Laufzeiten.

mit der umweltfreundlichen, energiesparenden

Kf- Luftentfeuchter/Wärmepumpe

Lassen Sie sich bei uns über die Vorteile unverbindlich beraten.

Klima- & Filtertechnik AG

Fischermättelstrasse 6
3000 Bern 5
Telefon 031 66 81 31

LANDVERBAND

9001 St. Gallen
Telefon 071 20 71 21

VOLG Landmaschinen

8401 Winterthur
Telefon 052 84 11 11

HEINI EBERLE Dipl. Ing. Agr. ETH

8590 Salmsach
Telefon 071 63 48 78



Vorwärts mit Same.

Vorwärts mit dem SAME Allrad-System.

Volle Motorleistung, über vollbelastbare Vorderachsen direkt auf die Vorderräder gebracht. Ohne Rutschkupplung, ohne Kreuzgelenke. Volle Kraft voraus über Vorderachs-Mittelpunktdifferential. Planetenantriebe und grossdimensionierte Vorderräder (z.B. 14-24 bei Leopard, 85 DIN-PS).

Vorwärts mit der grossen SAME-Zugleistung.

Mit luftgekühlten SAME-Dieselmotoren von 25 kW (34 DIN-PS) bis 110 kW (150 DIN-PS). Enorm sparsam im Verbrauch. Mit hohem Drehmomentanstieg im weiten Drehzahlbereich. Mit Kraftreserven, die da sind, wenn man sie braucht.

Vorwärts mit dem SAME-Kabinenkomfort.

Auf Silentblöcken gelagert, geräuscharm im Innenraum (z.B. Centurion 84,5 db). Bequemer Einstieg. Grosse Beinfreiheit durch hängend angeordnete Pedale und Seitenschaltung ab Leopard (85 DIN-PS). Hervorragende Rundumsicht und auf beide Vorderräder. Und natürlich mit Standheizung.

Nach O.E.C.D. Norm geprüft.

Vorwärts mit dem SAME-Komplettpreis.

Denn auch zusätzliche Ausrüstungen gehören bei SAME zum Standard-Lieferumfang.

SIPRA

halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Forstwirtschaftliche Zentralstelle der Schweiz



**IHR
PARTNER
FÜR ALLE
FORST-
WERKZEUGE**
Katalog auf Anfrage

Rosenweg 14
4500 Solothurn
Tel. 065 23 14 12

AEBISUGIEZ

Nur eine hydraulische
Parallel-Steuerung
garantiert einwand-
freies Funktionieren
eines Frontladers



(ohne Mehrgewicht)

Mit seinen unübertroffenen Vorteilen:

- automatische hydr. Parallelführung
- Schnellverschluss für Werkzeugwechsel
- Einhebel-Bedienung mit gerasterter Schwimmstellung
- Paloxenkippen mit normaler Palettgabel
- Jedes Modell auf Wunsch zum Drücken
- maximale Hubkraft ● Schockabsorber

Mehr über diesen preisgünstigen
Frontlader beim Generalimporteur
Oder bei unserer Filiale in Ellikon a. d. Thur
Tel. 052 39 24 01 / 054 9 48 66

AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33

EBRO
Dieselmotoren

für

BÜHRER
Traktoren

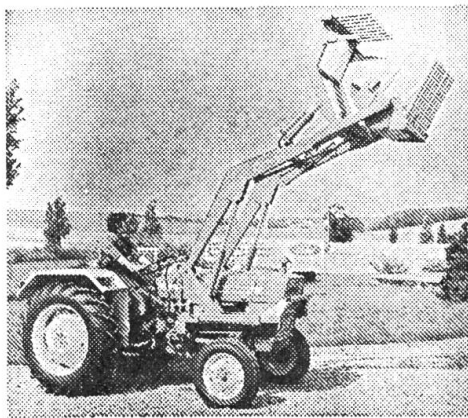
mit offizieller Werksgarantie,
fertig eingebaut, nur bei den **EBRO-Servicewerkstätten:**

Intech AG, Traktoren-Center,	8833 Samstagen ZH
Bührer Traktorenfabrik AG,	8340 Hinwil ZH
E. Keller, Traktoren,	9533 Kirchberg SG
E. Keller, Traktoren,	9220 Bischofszell TG
H. Renold, Traktoren,	6018 Buttisholz LU
E. Zimmermann, Traktoren,	3211 Ried bei Kerzers FR

EBRO-Importeur:

INTECH AG

8832 Wollerau SZ
Telefon (01) 784 45 21



AGRAM:

«Werden Sie
Ihren Traktor mit
dem AGRAM-
Frontlader auf.

Ob mechanisch
oder hydrau-
lisch, er passt
sich jedem
Traktor an.»



Cercle des agriculteurs de Genève

Telefon 022 - 42 36 36

Sich weiterbilden! Heutige Anmeldung sichert einen Platz! (s. S. 195)

metz-to

Generalvertretung
für die Schweiz:

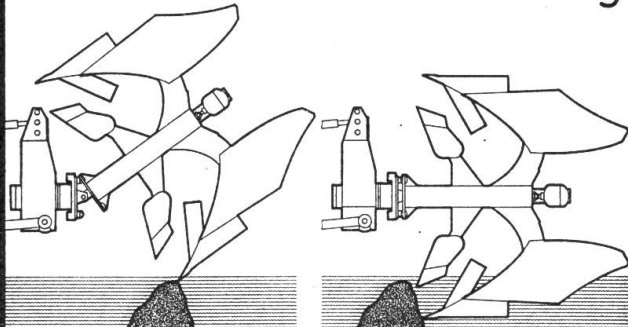
PETER FRIEDLI
Gemüsebaumaschinen
5512 Wohlenschwil/Bühlikon
Telefon 056 - 91 10 75

Das überzeugendste System seit es automatische Setzmaschinen gibt

100-prozentige Setzgenauigkeit, verbunden mit hoher Setzleistung, ohne Ermüdung. Vielfache Einstellmöglichkeiten für getopfte und ungetopfte Pflanzen aller Art.

Metz-Kompakta und -Unima mit ihren verschiedenen Varianten sind «jedem Kraut gewachsen».

ZAUGG Baukasten Drehpflug mit hydraulischer NON-STOP Steinsicherung



- Unterlenker Schnell-Anschluss in der Höhe verstellbar
- Verschiedene Riesternlängen von 115cm bis 122cm
- Grosse Breitenverstellung für verschiedene Traktorspuren
- Sichere schlagfreie Drehung auch am Hang
- Gut geeignet zum unterpflügen von Maisstroh
- Gute Arbeit auch am Hang
- Spezial-Manganstahl hohe Festigkeit geringes Gewicht
- Pflugscharen Bor-legiert dadurch hohe Verschleissfestigkeit

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung



Gebr. ZAUGG AG
CH-3537 Eggwil Tel. 035 61147

«Schweizer
Fabrikat»



- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad – **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!**
- Aeusserst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung
Rufen Sie uns an!

GEBR. SCHAAD, Doppelbereifungen, Landmaschinen
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

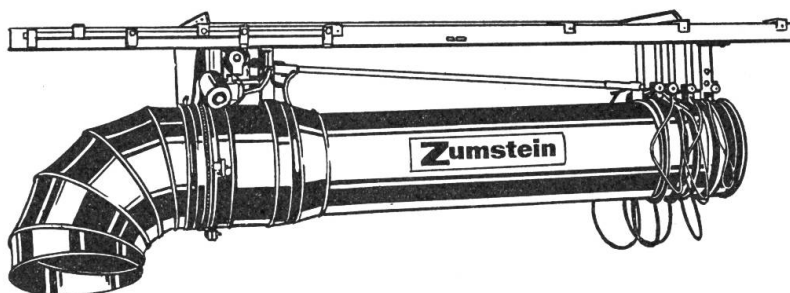
Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 14, Stand 1406

Zumstein

Vollautomatische Heuverteilanlage

Raffinierte Schaltanlage für jede gewünschte Fernsteuerung, sowohl vom Tennboden wie vom

Heustock aus. **Keine Betriebsunterbrüche**, da bei eventuellen Störungen die vier elektronischen



Relais durch den Landwirt selbst untereinander ausgetauscht werden können.

Laufschiene selbsttragend aus geschlossenem Stahlprofil ohne Lochung und Verzahnung, deshalb jahrzehntelange Funktion des Antriebes gewährleistet. Sehr leichte Montage mit oder ohne Tragbalken.

Es ist unmöglich hier alle Vorteile aufzuführen. Verlangen Sie deshalb heute noch unseren ausführlichen Gratisprospekt.

Tel. 065 - 25 30 62

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065 - 45 35 31

BON Nr. 20. Interessiere mich für HVA.

Adresse:

Schweizer Landtechnik

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 51.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 102.-
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

MAG-MOTOREN zu verkaufen für Rapid-Spezial, Papid-Super, 101, 201, 203, 303, 304, 505, 606, U9 und Rex. Für Bucher K2, K3, K4, M100, M200, M300, M600, M700. Mag-Motoren zu Aebi AM 7, 8, 10, 15, 30, 40, 52, 53, 55, 57, 70, 75, 80, 90. Mag-Motoren zu Schilter-Transporter. Alle Motoren werden mit 1 Jahr Garantie abgegeben.

Bernhard Jehle Maschinen und Zylinderschleifwerk
5265 Wittnau Telefon 064 - 61 38 17 / 064 - 63 28 04

Zu kaufen gesucht alter Traktor

Baujahr 1900—1940, gleich welcher Zustand.
Tel. 042 - 64 11 43

GÜNSTIGE OCCASIONEN:

- 1 Landini 6500, 1979, 65 PS, Sturzkabine.
- 1 Landini 5500, 1980, 52 PS, Sturzkabine.
- 1 Landini 6500, Allrad, 62 PS, Kabine.
- 1 MF 148 Super, 1974, 52 PS, Kabine.
- 1 IHC 436, 1964, 36 PS, Kabine.
- 1 Same Allrad, 1964, 35 PS.
- Diverse Bühler, Super, Standard und Spezial.

Alle Maschinen werden vorgeführt und mit Garantie abgegeben.
Div. Occasions-Kaiser-Fässer, 2800 l bis 4000 l.
Div. New-Holland-Pressen.
Gitterräder und Doppelbereifungen, Occasionen und neue, sehr günstig.

MATZINGER AG Neugutstrasse 89 8800 Dübendorf
Telefon 01 - 821 57 77

Täglich Ankünfte von
**Import-Heu, Import-Stroh, Vollmaispflanzwürfel,
Grasmehlwürfel.**

Alles auch postenweise mit eigenen Lastzügen überbracht.

Anfragen unter **Telefon 073 - 26 42 22**

OCCASIONEN

in 3 Güteklassen:

1. unrevidiert = enorm preisgünstig!
2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit 1 Jahr Garantie franko geliefert.

Verlangen Sie unverbindlich unsere 16seitige Occasionsliste; Sie finden darin zum Beispiel:

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| — Kultur- und Rotoreggen | — Zuckerrübenvollernter |
| — Schichtengrubber | (gezogen und selbst- |
| — Steinsammler | fahrend) |
| — Düngerstreuer | — Maishäcksler |
| — Sämaschinen | — Mühlen |
| — Kartoffellegeautomaten | — Körnergebläse, |
| — Hackgeräte | Schnecken |
| — Kreiselmäher, | — Ablade-/Schneid- |
| Heuerntemaschinen | gebläse mit Ver- |
| — Ladewagen (div. Grös- | teilern |
| sen, Marken und | — Fahrsilo-Entnahme- |
| Ausführungen) | gerät |
| — Kartoffelvollernter | — VW-Motor für Gebläse- |
| (WISENT, SAMRO, | aufbau (neu) |
| HASSIA, GRIMME, z. T. | — Seilwinden, Heuzangen |
| neue Ausstellungs- | — Elektromotoren |
| maschinen, div. Grössen | — Rübenschneider |
| | — Hubstapler |

Eine Anfrage oder ein Besuch in Bättwil lohnt sich bestimmt!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

HOCHDRUCKREINIGER

Verschiedene Vorführgeräte und Occasionen, Heiss, und Kaltwasserger. ab Fr. 500.—.

ACAR AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge
Giessenstrasse 15, 8952 Schlieren
Telefon 01 - 730 52 52

Ed. Steiner AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge
Laupenstrasse 9—11, 3001 Bern
Telefon 031 - 25 35 45



**WAADT
VERSICHERUNGEN**

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 207 73 91

Landverband Landmaschinen und Traktoren

Wir suchen für unsere Werkstätten Jonschwil und Uznach je einen erfahrenen

Landmaschinenmechaniker oder Schlosser

Unsere Werkstätten sind gut eingerichtet, die Arbeit ist abwechslungsreich und unsere Anstellungsbedingungen inkl. Personalfürsorge sind sehr gut. Auch gibt es bei uns Weiterbildungsmöglichkeiten. Für die Beschaffung eines Zimmers oder einer Wohnung sind wir wenn nötig besorgt. Eintritt nach Uebereinkunft.

Anfragen und Bewerbungen bitte an

Landverband Werkstätte Jonschwil SG

Tel. 073 - 23 33 66 oder 073 - 23 14 90 abends

Landverband Werkstätte Uznach SG

Tel. 055 - 72 29 73 oder 055 - 72 31 64 abends

Rapid

Unsere Reparatur-Annahmestelle ist die Drehscheibe im Verkehr mit unseren Kunden . . .

und zugleich die Visitenkarte der Firma. Denn durch Ihre kundenfreundlichen Kontakte und Ihre tadellose Abwicklung der An- und Auslieferungen prägen Sie als

Reparatur-Annahmeberater

das vorteilhafte Gesicht unseres Kundendienstes.

Wir stellen uns für diese wichtige Schlüsselstelle einen erfahrenen und sehr pflichtbewussten Auto- oder Landmaschinenmechaniker vor, im Alter bis 50 Jahre, mit Freude an vielseitigen Kontakten und Sinn für sorgfältiges Organisieren.

Neben einem Leistungssalär, Pensionskasse, Kantine, Kollegialität, sinnvoller Tätigkeit und menschlicher Wertschätzung bieten wir Ihnen eine sorgfältige Einführung in das neue Aufgabengebiet.

Sind Sie interessiert? Herr R. Leuthold freut sich auf einen ersten telefonischen Kontakt mit Ihnen.

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG 8953 Dietikon
Telefon 01 - 743 11 11

Gesucht

Landmaschinenmechaniker

in vielseitigen Betrieb.
Gute Traktorenkenntnisse Bedingung.

Wie bieten:
guter Lohn, übliche Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima.

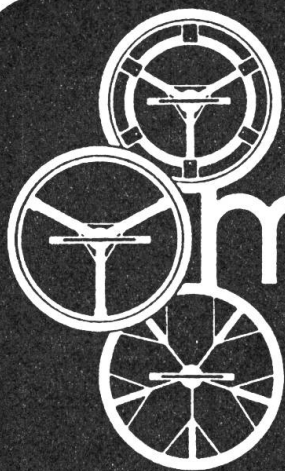
Ernst Mäder Traktoren — Landmaschinen
5524 Niederwil b/Wohlen Aarg.
Telefon Geschäft 057 - 6 41 69 Privat 6 34 07

Fachpersonal wie

- **Agrotechniker**
- **Landmaschinenverkäufer**
- **Landmaschinenmechaniker**
- **Traktorführer**
- **Werkstattchef**
- **usw.**

finden Sie durch ein Stelleninserat
im Offiziellen Fachorgan des SVLT.

 **Mitglieder!** Besucht zahlreich
die Veranstaltungen Eurer Sektion! 



**Doppelbereifung
Giterräder
Felgen**

müller

Franz Müller
6017 Ruswil
Mechanische Werkstätte
Telefon 041 - 73 11 58

VERKAUF ÜBER DEN LANDMASCHINEN-FACHHÄNDLER

Doppelbereifung und Giterräder für
alle Traktorentypen, Ladewagen und
Transporter

Kompakter Zentralverschluss ohne
Einzelteile

Typ Zusatz:

1000-fach bewährt — Höchst preiswert,
weil nur Zusatz — Der beste Schutz
gegen Umstürzen

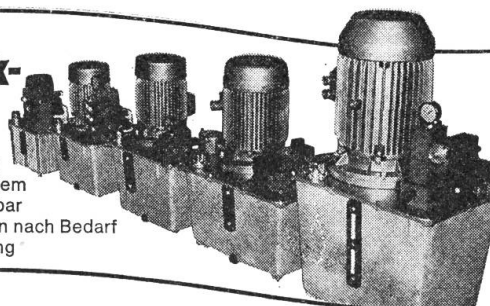
Typ Kombi:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil
auswechselbar, 100-fach bewährt

Speziell für Schweizer Verhältnisse
gebaut ● 15-jährige Fabrikationser-
fahrung ● Ersatzteil-Service.

**Ölhydraulik-
Aggregate**

- 5 Norm-Baugrößen
- dank Baukastensystem
vielseitig kombinierbar
- Sonderausführungen nach Bedarf
- kompetente Beratung



Für FL, GR und Rheintal: NIGG-
Automation AG 9490 Vaduz
Tel. 075/2 61 31

gummimaag

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1024 Ecublens,
Tel. 021/35 74 64

1185 d

MESSER

NOKKA

- 3-Punkt-Anbau an Traktor
(gezogen oder stossend)
- Arbeitsbreiten 2 m/2,5 m
- Räumschild um 360° drehbar
- Schnittwinkel verstellbar
- Träger seitlich ausschwenkbar
inkl. luftbereifte Stützräder

Preis ab
Fr. 1650. — /2m

- Lieferung franko
Service/Garantie

**DER UNIVERSAL-SCHILD
auch für Schneeräumung!**



**IHR HÄNDLER UND MESSER:
KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER**

Industrie- und Landmaschinen

MESSER

4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34